

## **TURNITIN**

1 de junio de 2022

Por: Marcos Walter Acosta Montedoro

El Turnitin es un software que sirve para comparar la similitud de un texto con otros publicados en la Internet. Es decir, si se introduce un texto en dicho software, este compara dicho texto con otros existentes dentro de la Internet. Aquellos que están fuera del Internet, es decir, aquellos textos que, sean textos físicos, como libros, revistas, entre otros, o virtuales, como pdf's, word's, entre otros, no se hallen publicados en la Internet, no son reconocidos por el software.

Por ejemplo, un texto de nombre Cuentos alternativos de Oz que fue publicado como texto físico, que luego se haya digitalizado y colgado en algún portal de la Web, va a ser reconocido por el software Turnitin. Otro ejemplo, un texto de nombre Cuentos alternativos de Mandram, el cual se encuentra como texto físico en alguna biblioteca y que jamás haya sido digitalizado ni colgado en algún portal Web, no es reconocido por el software Turnitin. Más aún, un texto de nombre Cuentos alternativos de Jicunda, que haya sido digitalizado, pero pertenece a alguna persona u organización que no lo haya colgado en la Internet, tampoco va a ser reconocido por el software Turnitin.

Si trozos de textos de los textos mencionados anteriormente se encuentran en algunos textos de la Internet, es obvio que sí van a ser reconocidos por el software Turnitin.

Por tanto, el Turnitin es un software que no mide plagio alguno; solo similitudes de textos, entre uno que se encuentra en el software y los otros que se encuentran en la Internet. La medición del Turnitin es expresada mediante porcentaje de similitud.

Como el Turnitin es un software que no mide el plagio, desafortunadamente hay personas inescrupulosas que pueden considerar textos no habidos en la Internet y atribuirse la autoría, mediante citas o sin ellas. Por ejemplo, si un texto físico denominado Perico el Jericó no se encuentra en la

Internet, y un inescrupuloso lo digitaliza y se atribuye la propiedad, y alguien cita una porción de ese texto, el Turnitin no habrá reconocido jamás el plagio no obstante lo citado. Por tanto, el software Turnitin no sirve para medir el plagio, solo coincidencias, similitudes.

Por otro lado, para todo texto, no importa si citado de forma textual o parafraseada, el software Turnitin no sirve para reconocer dicho citado en primera instancia, ya que tendría que haberse redactado la cita de forma tal que, al aplicar filtros, como excluir citas y excluir bibliografía, entre otros, el Turnitin en algo pueda reconocer o no la similitud, pero jamás determinar plagio alguno.

Por otra parte, dos o más personas pueden estructurar una misma idea usando las mismas palabras y ordenamiento de ellas. Si una de esas ideas se redacta como un texto, el software Turnitin erráticamente va a compararlo quizá con otro u otros textos completamente iguales y va a otorgar una lectura de similitud que, si se atribuye esto a plagio, se está equivocado por completo. Es tan solo una similitud, una coincidencia, y nada más.

Puede darse el caso en que un texto se encuentre citado equivocadamente, ya sea de forma casual o intencional, y el software Turnitin lo detecte como una similitud con otro texto de la Internet que hace referencia a su real autor. Es en ese caso que se pudiera afirmar que el software Turnitin hubiera detectado el plagio, pero esta no es la función del software Turnitin, ya que habría que compararse de forma “manual” los textos para recién verificar la autoría real. Por tanto, la detección del plagio siempre va a ser un proceso “manual”, en el sentido de “no automatizado”. Si la cita se hizo de casualidad erróneamente, el software Turnitin habrá servido de apoyo para reestructurarla adecuadamente, es decir, mencionar la autoría correcta, la cual está generalmente compuesta del apellido del autor y año de publicación del texto, ya que colocar número de página puede ser opcional.

En muchos países, se atribuye al software Turnitin como un sistema “antiplagio” erróneamente, y esto ha conllevado a perjudicar especialmente a tesisistas diversos. Para evitar darse el trabajo, que debiera ser de carácter obligatorio, de verificar si los textos de una tesis o proyecto de tesis tienen las

citas correspondientes, muchos encargados del uso del Turnitin, en diversas universidades especialmente, simplemente introducen el texto en el mencionado software y se remiten solo a verificar el porcentaje de similitud para tomar la decisión si se acepta o no el trabajo. Incluso, en su profunda ignorancia, falta de criterio o falta de escrúpulos, muchos de tales encargados del uso del Turnitin se atreven a mencionar la existencia de plagio, cuando ello no es cierto de ninguna manera. Lo que se puede afirmar, en este caso, es la existencia de falta de conocimiento de las reales funciones del Turnitin y carencia de su correcto uso.

Muchos tesisistas, debido a un incorrecto manejo o interpretación de los resultados de Turnitin, se ven obligados a “parafrasear”, “reparafrasear” y “re-reparafrasear” hasta lograr los más bajos porcentajes de similitud, a fin de que el producto de sus investigaciones, recién sea aceptado por la institución educativa.

Los representantes de las instituciones académicas tienen una cierta miopía -o capaz no la tienen, pero la aparentan- en advertir que un texto parafraseado en grado sumo puede asumir distinta autoría del texto que sirvió de base para tal parafraseo. Por tanto, si un texto es parafraseado de forma tal que refleja más las ideas del que parafraseó que de quien lo redactó originalmente, fácilmente se puede incluso afirmar que la autoría representa a quien parafraseó. Hoy en día se cuentan con miles y miles de publicaciones de artículos científicos y tesis con citas parafraseadas. El software Turnitin puede servir de mucho apoyo a aquellos inescrupulosos que “toman textos ajenos” y los parafrasean de forma que luzcan distantes por completo de la redacción original de sus verdaderos autores, y que luego tales inescrupulosos se atribuyan la autoría. De esta forma, muchos pueden hasta crear libros digitales con su autoría, cuando, en realidad, los textos fueron obtenidos de otros autores; y el software Turnitin les sirvió de apoyo para tales actos criminales. En este caso, el software Turnitin es un gran aliado para el plagio y un eminente peligro para la comunidad académica y científica.

Por todo lo expuesto anteriormente, se puede afirmar que el software Turnitin no es un software antiplagio, sino, más bien, puede ser el mejor aliado para el más fino y perfecto plagio.

Citar como:

Acosta Montedoro, Marcos. (2022). Turnitin. Lima, Perú: Editorial Red-Mundo.